

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz in der Schweiz : Tätigkeit der SL = Protection du paysage en Suisse : activité de la FSPAP

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

**Band:** - (1986)

**Rubrik:** Prix, concours

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 5. Prix, concours

### **Prix Nature et Patrimoine de la "Conservation Foundation"**

Ce prix, sponsorisé par Ford Motor Company, a fait ses preuves. Le jury de la FSPAP a pu récompenser à nouveau cinq prestations originales, parfois remarquables, avec un montant de fr. 5'000.- chacune. Un prix suisse, doté de fr. 12'000.- est accordé en plus au meilleur des cinq précédents.

Le prix des **zones rurales** a été décerné à un groupe dont le travail a permis la mise sous protection du "Bannriet" près d'Altstätten (SG). Il s'agit des derniers 50 hectares d'un seul tenant de marais et roselières qui couvraient autrefois une surface de 4'500 ha dans la partie inférieure de la vallée du Rhin (canton de St-Gall).

Le prix du **patrimoine** est allé à la commune d'Unterseen près d'Interlaken (BE). Le mérite en revient avant tout au Conseil municipal qui a su conserver de manière exemplaire la vieille ville et ses places mais aussi des immeubles moins anciens, parvenant avec beaucoup d'habileté à motiver les habitants en ce sens.

Le prix des **économie d'énergies** a été attribué au Centre de technologie appliquée de Langenbruck (BL) en reconnaissance des nombreuses mesures diverses qu'il a prises, apportant la preuve qu'un abaissement très considérable de la consommation globale d'énergie est parfaitement praticable.

Le prix des **jeunes** a été décerné par moitié au Groupe de jeunesse de protection de la nature du Freiamt (AG) pour son étude concluante et originale sur les chauves-souris - dégageant, preuves à l'appui, la nécessité de tenir plus largement compte des habitudes de vie des populations de chauves-souris, fortement menacées, lors de travaux de restauration des tours, églises et granges. L'autre moitié du prix a récompensé le groupe des jeunes Nidwaldiens pour la protection de la nature qui s'engage avec enthousiasme pour le sauvetage d'amphibiens dont les zones alimentaire et de frai sont séparées par une route cantonale. Se lever au petit matin, compter les animaux, les ramasser et les transporter, dresser des barrières pour amphibiens et exploiter les données réunies - tout cela volontairement - voilà une prestation qui porte à l'espoir mais fait aussi réfléchir: comment se fait-il que les communes et offices de construction routière n'accordent pas plus d'attention à ce problème important? Pourquoi laisse-t-on toute l'initiative et tout le travail à quelques jeunes idéalistes?

Le prix de l'**urbanisme** et lauréat du **prix suisse** a été décerné au groupe de personnes qui se sont associées en une "Fondazione Parco della Breggia" à Chiasso ayant pour objectif de créer un grand parc naturel "Parco naturale e culturale della Breggia". La première démarche importante a été

l'acquisition d'un moulin et de son aire avec l'ancien cours de la rivière Breggia. Il est prévu de lui redonner sa forme originelle et de rétablir le débit d'eau. La FSPAP est d'avis que ce projet est d'une signification suprarégionale parce que la sauvegarde et l'entretien de zones de détente au sein des grandes agglomérations est un postulat toujours plus important de la politique écologique et d'aménagement du territoire. Il vaut en effet beaucoup mieux maintenir les espaces naturels là où ils existent plutôt que de créer de toute pièce des installations de loisirs grandes consommatrices d'énergie.

#### **Concours de photo pour la jeunesse "Landschaft wohin?"**

Ce concours, financé par Turicop SA, Zurich, a été organisé et réalisé sous le patronage de la FSPAP et avec la collaboration de l'Office fédéral de l'aménagement du territoire.

Le jury a pu primer 40 travaux photographiques de jeunes de moins de 20 ans.